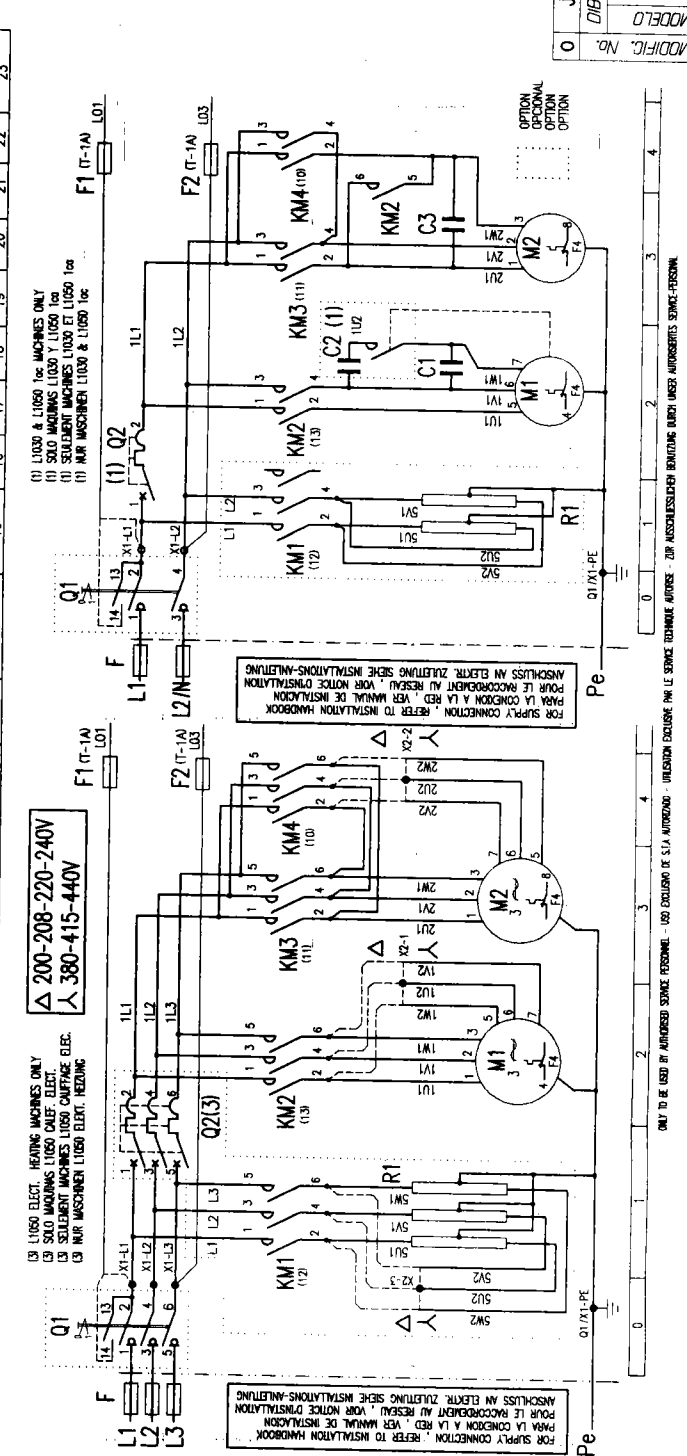
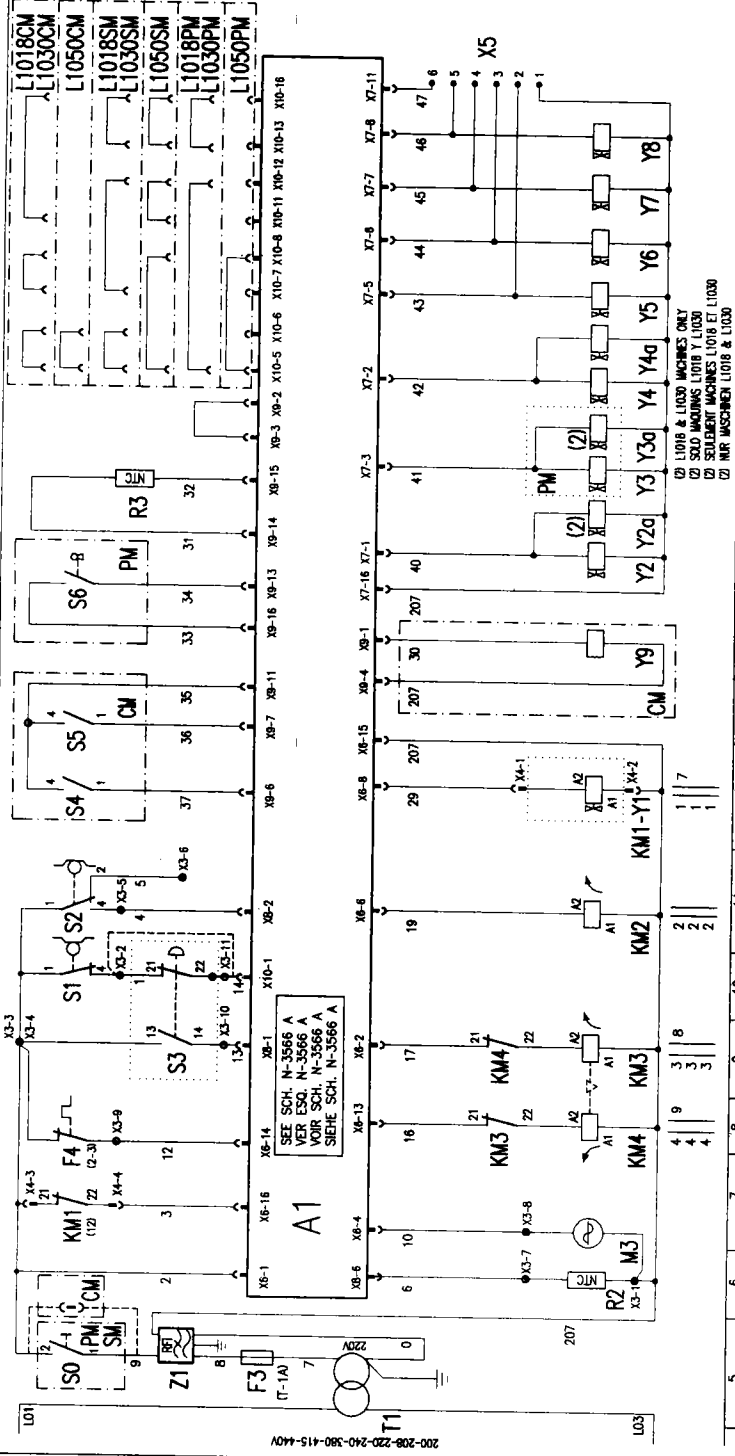




English

CONTROL CIRCUIT
CAPACITOR M1
STARTING CAPACITOR M1
CAPACITOR M2
CONTROL FUSES
MOTOR PROTECTION
HEATING CONTACTOR
WASH CONTACTOR (RIGHT)
WASH CONTACTOR (LEFT)
DRAIN-1
SWITCH DISCONNECTOR
MOTOR AUT. SWITCH
DOOR LOCK (PTC)
TEMPERATURE PROBE
CONTROL SWITCH
DOOR SWITCH (HINGE)
DOOR SWITCH (LOCK)
EMERGENCY STOP
COIN DETECTOR -2
COIN DETECTOR -1
PROG.-RUN KEY
CONTROL TRANSFORMER
STEAM ELECTROVALVE
WATER-1 ELECTROVALVE
WATER-2 ELECTROVALVE
WATER-3 ELECTROVALVE
PREWASH Dosing ELECTROVALVE
WASH Dosing ELECTROVALVE
BLEACH Dosing ELECTROVALVE
COIN FEEDER INTERLOCK
REF. FILTER
CIRCUIT COMMAND
CONDENSATEUR M1
CONDENSATEUR DEMARRAGE M1
CONDENSATEUR M2
FUSIBLES COMMANDE
PROTECTION MOTEURS
CONTACTEUR CHAUFFAGE
CONTACTEUR ESSORAGE
CONTACTEUR LAVAGE (DROITE)
CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE)
VIDANGE -1
INTERRUPTEUR SECTIONNEUR
INTERRUPTEUR AUT. MOTEURS
VERROUILLAGE (PTC)
SONDE TEMPERATURE
INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE)
INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE)
ARRÊT D'URGENCE
DETECTEUR MONNAIES -2
DETECTEUR MONNAIES -1
CLE PROG.-RUN
TRANSFORMATEUR COMMANDE
ELECTROVANNE VAPEUR
ELECTROVANNE D'EAU-1
ELECTROVANNE D'EAU-2
ELECTROVANNE D'EAU-3
ELECTROVANNE DOS. PRELAVAGE
ELECTROVANNE DOS. LAVAGE
ELECTROVANNE DOS. BLANCHISSANT
ELECTROVANNE DOS. ADoucissant
VERROUILLAGE MONNAIEUR
FILTRE RT

French

CONDENSATEUR M1
CONDENSATEUR DEMARRAGE M1
CONDENSATEUR M2
FUSIBLES COMMANDE
PROTECTION MOTEURS
CONTACTEUR CHAUFFAGE
CONTACTEUR ESSORAGE
CONTACTEUR LAVAGE (DROITE)
CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE)
VIDANGE -1
INTERRUPTEUR SECTIONNEUR
INTERRUPTEUR AUT. MOTEURS
VERROUILLAGE (PTC)
SONDE TEMPERATURE
INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE)
INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE)
ARRÊT D'URGENCE
DETECTEUR MONNAIES -2
DETECTEUR MONNAIES -1
CLE PROG.-RUN
TRANSFORMATEUR COMMANDE
ELECTROVANNE VAPEUR
ELECTROVANNE D'EAU-1
ELECTROVANNE D'EAU-2
ELECTROVANNE D'EAU-3
ELECTROVANNE DOS. PRELAVAGE
ELECTROVANNE DOS. LAVAGE
ELECTROVANNE DOS. BLANCHISSANT
ELECTROVANNE DOS. ADoucissant
VERROUILLAGE MONNAIEUR
FILTRE RT

Spanish

CONDENSADOR M1
CONDENSADOR DEMARRAJE M1
CONDENSADOR M2
FUSIBLES COMANDO
PROTECCION MOTORES
CONTACTOR CALEFACCION
CONTACTOR LAVADO (DERECHA)
CONTACTOR LAVADO (IZQUIERDA)
DESCARGA
INTERRUPTOR SECCIONADOR
INTERRUPTOR AUT. MOTORES
CALEFACTORES
BLOQUEO PUERTA (PTC)
SONDA TEMPERATURA
INTERRUPTOR PUERTA (BESAGRA)
INTERRUPTOR PUERTA (CERRRO)
PARADA EMERGENCIA
DETECTOR MONEDAS -2
DETECTOR MONEDAS -1
Llave PROG.-RUN
TRANSFORMADOR COMANDO
ELECTROVALVULA VAPORES
ELECTROVALVULA AGUA-1
ELECTROVALVULA AGUA-2
ELECTROVALVULA AGUA-3
ELECTROVALVULA DOSIF. PRELAVADO
ELECTROVALVULA DOSIF. LAVADO
ELECTROVALVULA DOSIF. BLANQUEANTE
ELECTROVALVULA DOSIF. SUAVIZANTE
FILTRO RT

English

CONTROL CIRCUIT
CAPACITOR M1
STARTING CAPACITOR M1
CAPACITOR M2
CONTROL FUSES
MOTOR PROTECTION
HEATING CONTACTOR
WASH CONTACTOR (RIGHT)
WASH CONTACTOR (LEFT)
DRAIN-1
SWITCH DISCONNECTOR
MOTOR AUT. SWITCH
DOOR LOCK (PTC)
TEMPERATURE PROBE
CONTROL SWITCH
DOOR SWITCH (HINGE)
DOOR SWITCH (LOCK)
EMERGENCY STOP
COIN DETECTOR -2
COIN DETECTOR -1
PROG.-RUN KEY
CONTROL TRANSFORMER
STEAM ELECTROVALVE
WATER-1 ELECTROVALVE
WATER-2 ELECTROVALVE
WATER-3 ELECTROVALVE
PREWASH Dosing ELECTROVALVE
WASH Dosing ELECTROVALVE
BLEACH Dosing ELECTROVALVE
COIN FEEDER INTERLOCK
REF. FILTER
CIRCUIT COMMAND
CONDENSATEUR M1
CONDENSATEUR DEMARRAGE M1
CONDENSATEUR M2
FUSIBLES COMMANDE
PROTECTION MOTEURS
CONTACTEUR CHAUFFAGE
CONTACTEUR ESSORAGE
CONTACTEUR LAVAGE (DROITE)
CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE)
VIDANGE -1
INTERRUPTEUR SECTIONNEUR
INTERRUPTEUR AUT. MOTEURS
VERROUILLAGE (PTC)
SONDE TEMPERATURE
INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE)
INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE)
ARRÊT D'URGENCE
DETECTEUR MONNAIES -2
DETECTEUR MONNAIES -1
CLE PROG.-RUN
TRANSFORMATEUR COMMANDE
ELECTROVANNE VAPEUR
ELECTROVANNE D'EAU-1
ELECTROVANNE D'EAU-2
ELECTROVANNE D'EAU-3
ELECTROVANNE DOS. PRELAVAGE
ELECTROVANNE DOS. LAVAGE
ELECTROVANNE DOS. BLANCHISSANT
ELECTROVANNE DOS. ADoucissant
VERROUILLAGE MONNAIEUR
FILTRE RT

French

CONDENSATEUR M1
CONDENSATEUR DEMARRAGE M1
CONDENSATEUR M2
FUSIBLES COMMANDE
PROTECTION MOTEURS
CONTACTEUR CHAUFFAGE
CONTACTEUR ESSORAGE
CONTACTEUR LAVAGE (DROITE)
CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE)
VIDANGE -1
INTERRUPTEUR SECTIONNEUR
INTERRUPTEUR AUT. MOTEURS
VERROUILLAGE (PTC)
SONDE TEMPERATURE
INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE)
INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE)
ARRÊT D'URGENCE
DETECTEUR MONNAIES -2
DETECTEUR MONNAIES -1
CLE PROG.-RUN
TRANSFORMATEUR COMMANDE
ELECTROVANNE VAPEUR
ELECTROVANNE D'EAU-1
ELECTROVANNE D'EAU-2
ELECTROVANNE D'EAU-3
ELECTROVANNE DOS. PRELAVAGE
ELECTROVANNE DOS. LAVAGE
ELECTROVANNE DOS. BLANCHISSANT
ELECTROVANNE DOS. ADoucissant
VERROUILLAGE MONNAIEUR
FILTRE RT

Spanish

CONDENSADOR M1
CONDENSADOR DEMARRAJE M1
CONDENSADOR M2
FUSIBLES COMANDO
PROTECCION MOTORES
CONTACTOR CALEFACCION
CONTACTOR LAVADO (DERECHA)
CONTACTOR LAVADO (IZQUIERDA)
DESCARGA
INTERRUPTOR SECCIONADOR
INTERRUPTOR AUT. MOTORES
CALEFACTORES
BLOQUEO PUERTA (PTC)
SONDA TEMPERATURA
INTERRUPTOR PUERTA (BESAGRA)
INTERRUPTOR PUERTA (CERRRO)
PARADA EMERGENCIA
DETECTOR MONEDAS -2
DETECTOR MONEDAS -1
Llave PROG.-RUN
TRANSFORMADOR COMANDO
ELECTROVALVULA VAPORES
ELECTROVALVULA AGUA-1
ELECTROVALVULA AGUA-2
ELECTROVALVULA AGUA-3
ELECTROVALVULA DOSIF. PRELAVADO
ELECTROVALVULA DOSIF. LAVADO
ELECTROVALVULA DOSIF. BLANQUEANTE
ELECTROVALVULA DOSIF. SUAVIZANTE
FILTRO RT

MODIFIC. No. _____

MODELO _____

No. SERIE _____

REVISADO _____

FECHA _____

APROBADO _____

FECHA _____

ESQUEMA No. N-3606 A

DO NOT REPAIR WITHOUT PERMISSION FROM THE MANUFACTURER

CONTINENTAL

ESTERILIZACIONES

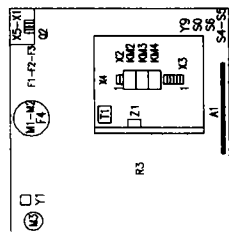
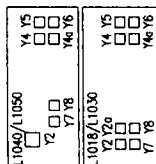
ENGLISH

CIRCUITO MANDO
CONDENSADOR M1
CONDENSADOR ARMAQUE M1
CONDENSADOR M2
FUSIBLES MANDO
PROTECCIÓN MOTORES
CONTACTOR CENTRÍFUGO
CONTACTOR LAVADO (DERRECHA)
CONTACTOR LAVADO (IZQUIERDA)
DESCARGA-1
INTERRUPTOR AUT. MOTORES
BLOQUEO PUERTA (PTC)
INTERRUPTOR PARA MANDO
INTERRUPTOR PUERTA (BISSAGRO)
INTERMUTACIÓN PUERTA (CIERRER)
PARADA EMERGENCIA
DETECTOR MONEDAS -2
DETECTOR MONEDAS -1
LLAVE PROG.-RUN
TRANSFORMADOR MANDO
ELECTROLAV VAPOR
ELECTROLAV AGUA-1
ELECTROLAV AGUA-2
ELECTROLAV DOSIF.
ELECTROLAV DOSIF.
ELECTROLAV DOSIF.
ELECTROLAV DOSIF. SUAVIZANT
ELECTROLAV MONEDERO
ALBUINO RPT

1	CONTROL CIRCUIT
2	CAPACITOR M1
3	STARTING CAPACITOR M2
4	CAPACITOR M2
5	CONTROL FUSES
6	1-2-3 MOTOR PROTECTION
7	SPIN CONTACTOR
8	WASH CONTACTOR (RIGHT)
9	WASH CONTACTOR (LEFT)
10	DRAIN-1
11	MOTOR AUT. SWITCH
12	DOOR LOCK (PTC)
13	TEMPERATURE PROBE
14	DOOR SWITCH (HINGE)
15	DOOR SWITCH (LOCK)
16	EMERGENCY STOP
17	COIN DETECTOR -1
18	COIN DETECTOR -2
19	PROC.-RUN KEY
20	CONTROL TRANSFORMER
21	STEAM ELECTROVALVE
22	WATER-ELECTROVALVE
23	12-V20
24	14-V40
25	PREMIER DOSING ELECTROVALVE
26	BLEND. DOSING ELECTROVALVE
27	SOFTENER DOSING ELECTROVALVE
28	COIN METER INTERLOCK
29	REL. FILTER

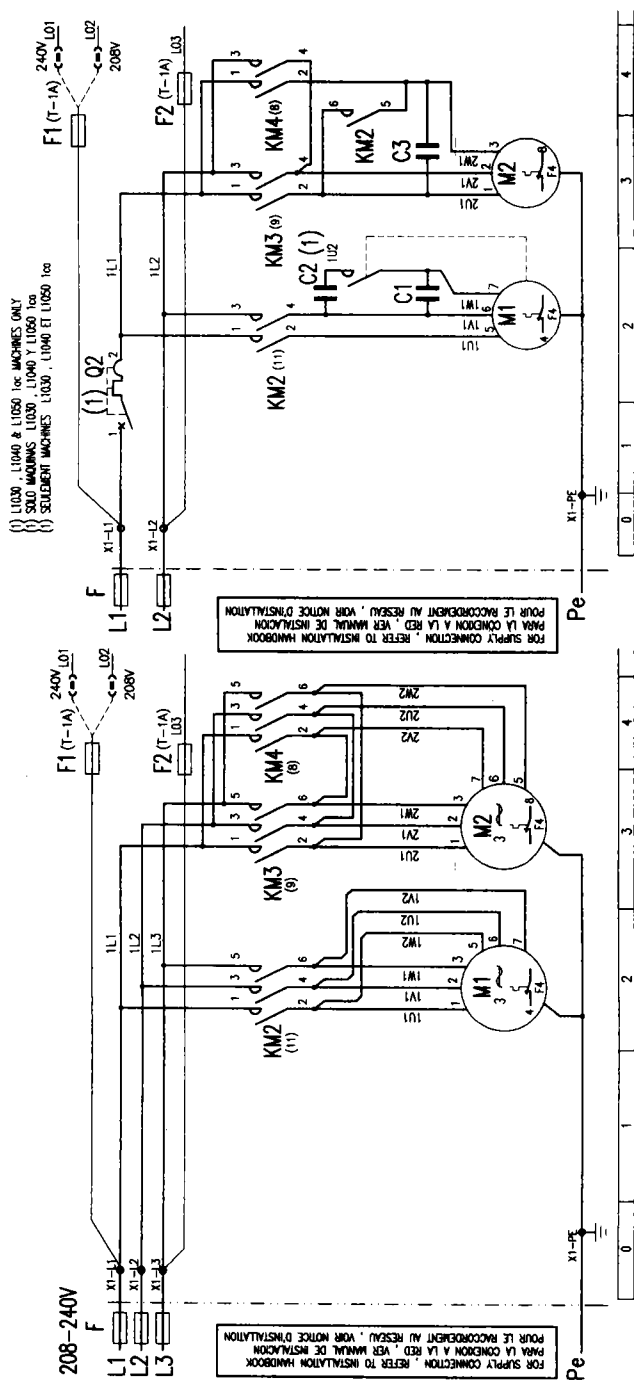
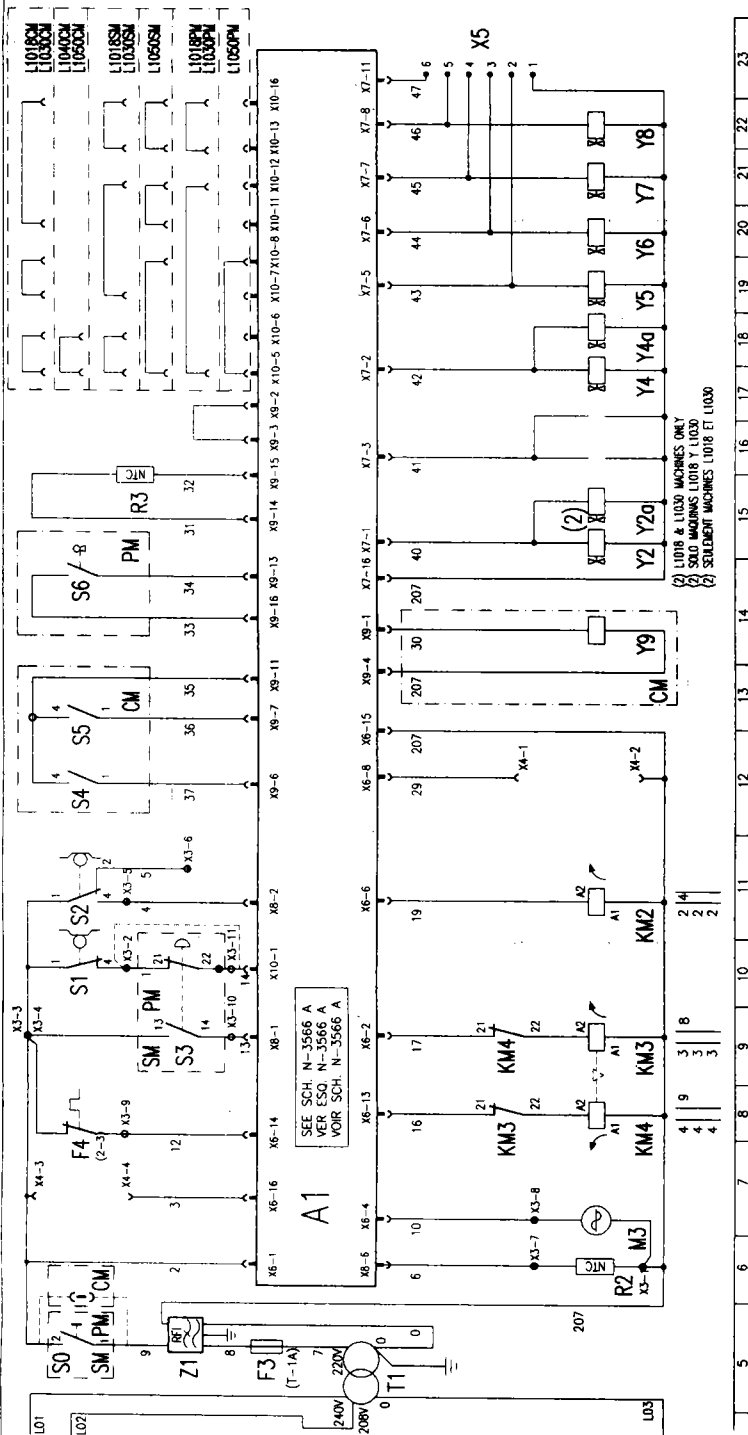
FRANCAIS

1	CIRCUIT COMMANDE
2	CONDENSATEUR M1
3	CONDENSATEUR DÉMARRAGE M1
4	CONDENSATEUR M2
5	FUSIBLES COMMANDE
6	1-2-3 PROTECTION MOTEURS
7	CONTACTEUR ESSORAGE
8	CONTACTEUR LAVAGE (DROITE)
9	CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE)
10	VIDANGE -1
11	INTERRUPTEUR AUT. MOTEURS
12	VERROUILLAGE PORTE (PTC)
13	SONDE TEMPÉRATURE
14	INTERRUPTEUR COMMANDE
15	INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE)
16	INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE)
17	ARRET D'URGENCE
18	DETECTEUR MONNAIES -2
19	DETECTEUR MONNAIES -1
20	CLE PROG.-RUN
21	TRANSFORMATEUR COMMANDE
22	ELECTROVANNE VAPEUR
23	ELECTROVANNE D'EAU-1
24	ELECTROVANNE D'EAU-2
25	1-4-14a ELECTROVANNE D'OS. LAVAGE
26	1-4-14b ELECTROVANNE D'OS. LAVAGE
27	ELECTROVANNE DOS. BLANCHISSANT
28	ELECTROVANNE DOS. ABLOUSSANT
29	ELECTROVANNE MONNAIEUR
30	FILTRE REF.



LOCATION OF ELECTRIC COMPONENTS (UPPER VIEW)
LOCALIZATION COMPONENTS ELECTRODES (VISTA SUPERIOR)
LOCALISATION DES ELEMENTS ELECTRODES (VUE SUPERIEURE)

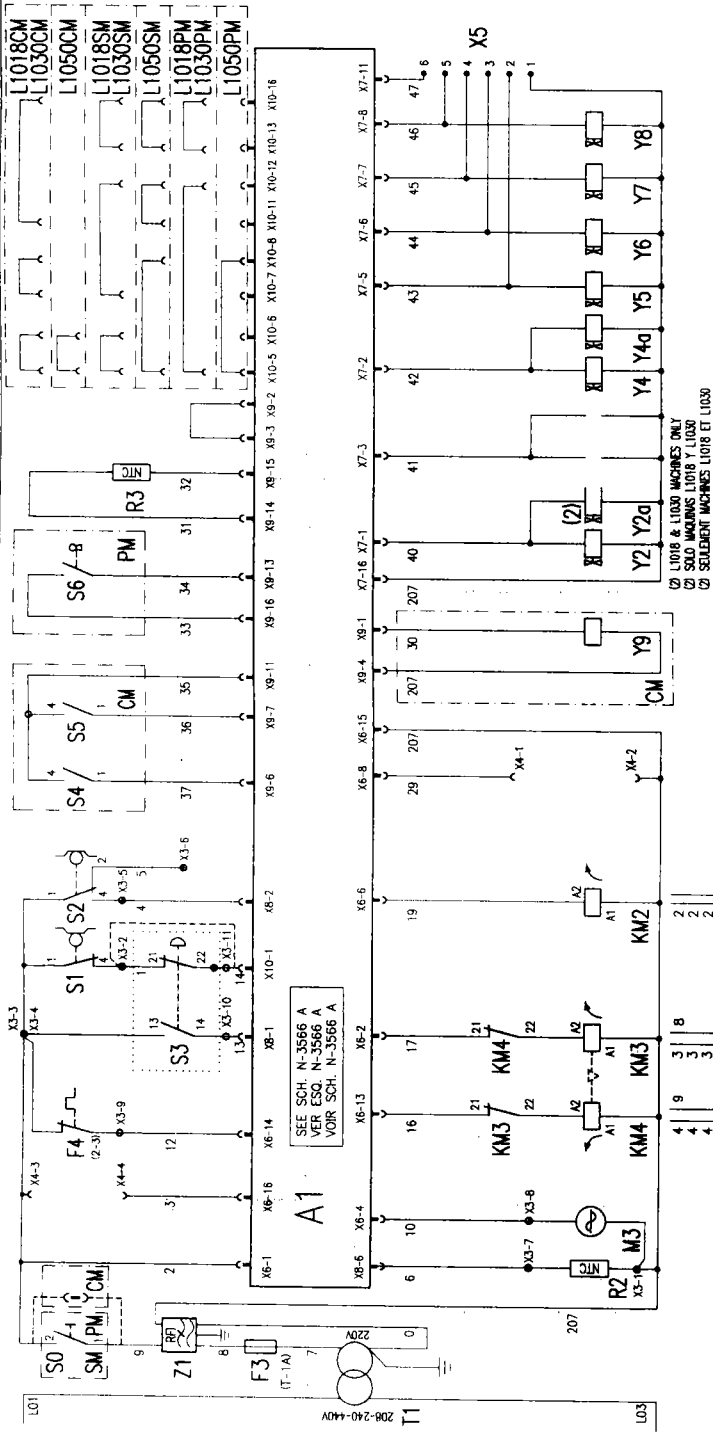
2	A.Mora	V. Rota	20-09-01	V. Rota	20-9-01
1	J.Aleina	J.Rota	3-9-98	J.Rota	7-9-98
0	J.Aleina	J.Rota	19-10-95	J.Rota	23-10-95
	DIBUJ. PROJ.	REVISADO	FECHA	APROBADO	FECHA
No.	MODELO	No. SERIE	1000001	ESQUEMA No. N-3571 A	
MODIFIC.	11018CM SM PM	1200001	1000001	DO NOT REPRODUCE WITHOUT AUTHORIZATION IN WRITING	
	11030CM SM PM	1200001	1000001	NO REPRODUZIR SEM AUTORIZAÇÃO ESCRITA	
	11040CM SM PM	1020059	1000001	CONCENTRACIONAL	
	11050CM SM PM			CONCENTRACIONAL DIMES	



ONLY TO BE USED BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL - NOT FOR ISSUO OF STA AUTHORIZATION - NOT FORN DISCLOSURE FOR LE SERVICE TOP SECRET AUTODIFF

ENGLISH

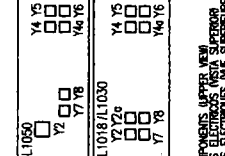
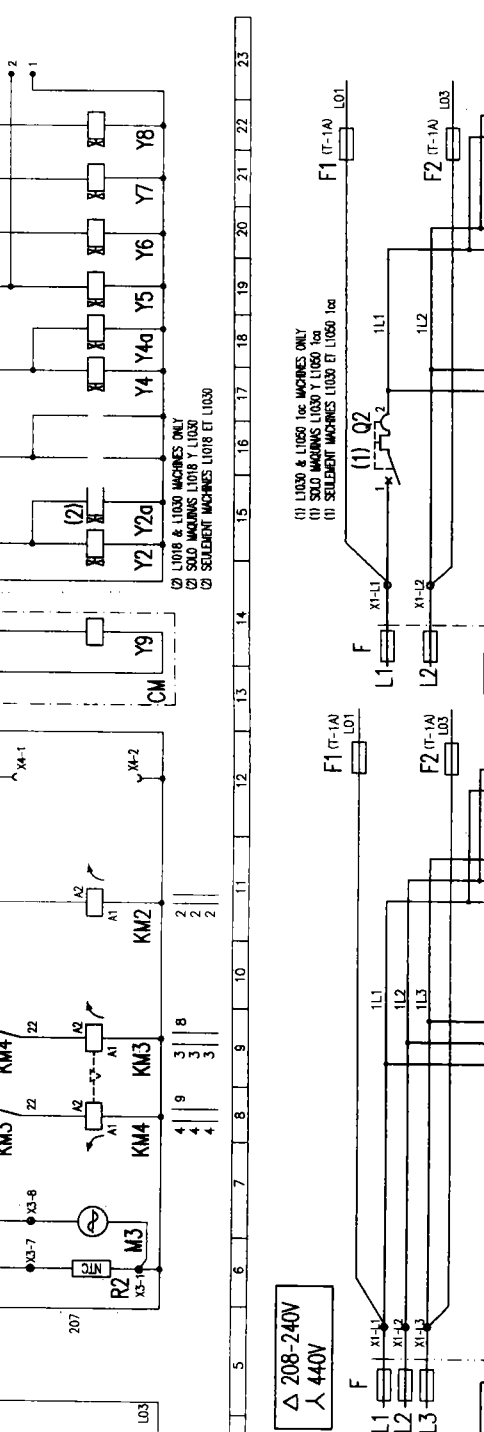
A1 CONTROL CIRCUIT
C1 STARTING CAPACITOR M1
C2 CAPACITOR M2
F1-2-3 CONTROL FUSES
F4 MOTOR PROTECTION
KM2 EXTRACT CONTACTOR
KM3 WASH CONTACTOR (RIGHT)
KM4 WASH CONTACTOR (LEFT)
M3 DRAIN-1
Q2 MOTOR AUT. SWITCH
R1 HEATERS
R2 DOOR LOCK (PTC)
R3 TEMPERATURE PROBE
S0 EMERGENCY STOP
S1 DOOR SWITCH (UNLOCK)
S2 DOOR SWITCH (LOCK)
S3 EMERGENCY STOP
S4 COIN DETECTOR - 2
S5 COIN DETECTOR - 1
S6 PROG-RUN KEY
T1 CONTROL TRANSFORMER
Y1 STEAM ELECTROVALVE
Y2-Y2g WATER-1 ELECTROVALVE
Y3-WASH DOSE ELECTROVALVE
Y4-WASH DOSE ELECTROVALVE
Y5 BLEACH DOSE ELECTROVALVE
Y6 SOFTENER DOSE ELECTROVALVE
Y7 COIN METER INTERLOCK
Y8 RFI FILTER
Z1 RFI FILTER



ESPAÑOL
CIRCUITO MANDO
CONDENSADOR M1
CONDENSADOR M2
FUSIBLES MANDO
PROTECCION MOTORES
CONTACTOR CENTRIFUGADO
CONTACTOR LAVADO (DERECHA)
CONTACTOR LAVADO (IZQUIERDA)
DESAGUE-1
INTERRUPTOR AUT. MOTORES
CALEFACTORES
BLOQUEO PUERTA (PTC)
SONDA TEMPERATURA
EMERGENCIA STOP
INTERRUPTOR PUERTA (BISAGRA)
INTERRUPTOR PUERTA (CERRI)
PARADA EMERGENCIA
DETECTOR MONEDAS - 2
DETECTOR MONEDAS - 1
LLAVE PROG-RUN
TRANSFORMADOR MANDO
ELECTROVAL VAPOR
ELECTROVAL AGUA-1
ELECTROVAL AGUA-2
ELECTROVAL DOSIF. PRELAVADO
ELECTROVAL DOSIF. LAVADO
ELECTROVAL DOSIF. BLANQUEANTE
ELECTROVAL DOSIF. SUAVIZANTE
BLOQUEO MONEDERO
FILTRO RFI

FRANÇAIS

A1 CIRCUIT COMMANDE
C1 CONDENSATEUR M1
C2 CONDENSATEUR M2
F1-2-3 FUSIBLES COMMANDE
F4 PROTECTION MOTEURS
KM2 CONTACTEUR ESSORAGE
KM3 CONTACTEUR LAVAGE (DROITE)
KM4 CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE)
M3 VIDANGE - 1
Q2 INTERRUPTEUR AUT. MOTEURS
R1 ELEM. DE CHAUFFE
R2 VERROUILLAGE PORTE (PTC)
R3 SONDE TEMPERATURE
S0 INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE)
S1 INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE)
S2 ARRET D'URGENCE
S3 DETECTEUR MONNAIES - 2
S4 DETECTEUR MONNAIES - 1
S6 TRANSFORMATEUR COMMANDE
T1 TRANSFORMATEUR
Y1 ELECTROVANNE VAPEUR
Y2-Y2g ELECTROVANNE D'EAU-1
Y3 ELECTROVANNE D'EAU-2
Y4 ELECTROVANNE DOS. PRELAVAGE
Y5 ELECTROVANNE DOS. LAVAGE
Y6 ELECTROVANNE DOS. BLANCHISSANT
Y7 ELECTROVANNE DOS. ADoucissant
Y8 VERROUILLAGE MONNAIEUR
Z1 FILTRE RFI



LOCATION OF ELECTRICAL COMPONENTS - UPPER VIEW
LOCALISATION DES COMPOSANTS ELECTRIQUES - VUE SUPERIEURE
LOCALISATION DES ELEMENTS ELECTRIQUES - VUE SUPERIEURE

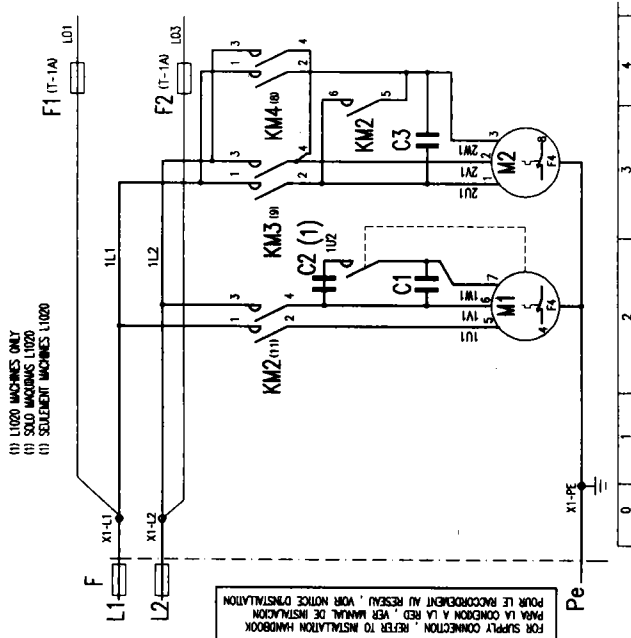
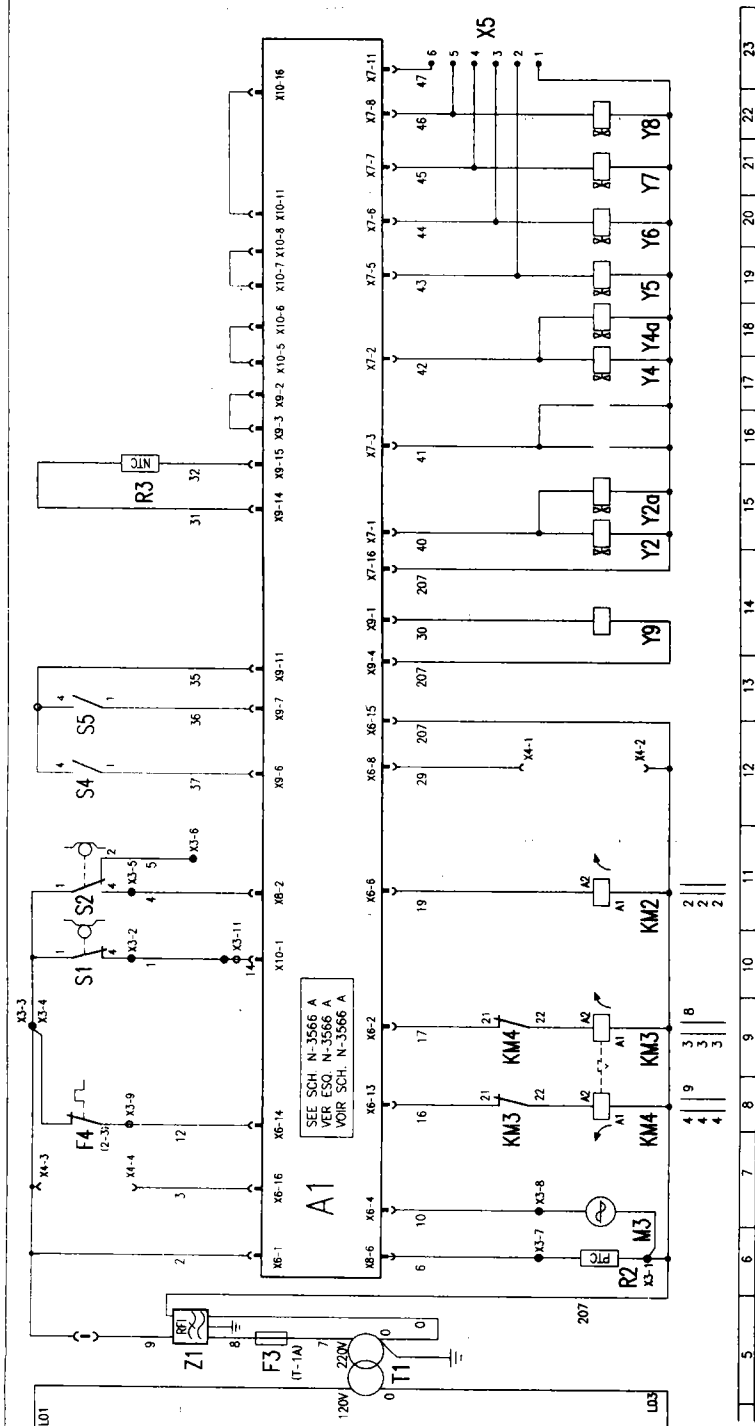
MODIFIC. No.	MODEL	No. SÉRIE	REVISADO	FECHA	APPROBADO	FECHA
0	L1018CM SM PM	1000001	J. R. R. R. R.	19-9-95	J. R. R. R. R.	26-9-95
	L1030CM SM PM	1010001				
	L1050CM SM PM	1020001				

ESPAÑOL

- | | |
|--------|------------------------|
| C1 | CONTROL CIRCUIT |
| C1 | CAPACITOR M1 |
| C2 | STARTING CAPACITOR M1 |
| C3 | CAPACITOR M2 |
| F1-2-3 | CONTROL FUSES |
| F4 | MOTOR PROTECTION |
| KM1 | SPIN CONTACTOR (RIGHT) |
| KM3 | WASH CONTACTOR (LEFT) |
| KM4 | WASH CONTACTOR (LEFT) |
| L1 | DRAIN-1 LOCK (PTC) |
| L2 | DOOR LOCK |
| L3 | TEMPERATURE PROBE |
| L4 | DOOR SWITCH (HINGE) |
| L5 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L6 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L7 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L8 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L9 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L10 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L11 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L12 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L13 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L14 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L15 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L16 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L17 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L18 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L19 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L20 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L21 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L22 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L23 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L24 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L25 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L26 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L27 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L28 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L29 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L30 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L31 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L32 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L33 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L34 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L35 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L36 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L37 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L38 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L39 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L40 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L41 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L42 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L43 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L44 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L45 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L46 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L47 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L48 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L49 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L50 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L51 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L52 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L53 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L54 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L55 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L56 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L57 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L58 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L59 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L60 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L61 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L62 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L63 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L64 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L65 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L66 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L67 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L68 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L69 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L70 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L71 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L72 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L73 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L74 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L75 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L76 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L77 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L78 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L79 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L80 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L81 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L82 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L83 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L84 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L85 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L86 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L87 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L88 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L89 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L90 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L91 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L92 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L93 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L94 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L95 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L96 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L97 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L98 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L99 | DOOR SWITCH (LOCK) |
| L100 | DOOR SWITCH (LOCK) |

- CIRCUITO MANDO
 CONDENSADOR M1
 CONDENSADOR ARQUANE M1
 CONDENSADOR M2
 CONDENSADOR M2
 USIBLES MANDO
 PROTECCION MOTORES
 CONTACTOR CENTRIGADO
 CONTACTOR LAVADO DERECHA
 CONTACTOR LAVADO IZQUIERDA
 PULSADOR PUERTA (PTC)
 BLOQUEO TEMPERATURA
 INTERRUPTOR PUERTA BISAGRAS
 INTERRUPTOR PUERTA CIERRE
 DETECTOR MONEDAS -2
 DETECTOR MONEDAS -1
 TRANSFORMADOR MANDO
 TRANSFORMADOR MANDO
 TRANSFORMADOR AGUA-2
 TRANSFORMADOR AGUA-1
 DOSIF. ELECTROVALV. PRELAVADO
 DOSIF. ELECTROVALV. DOSIF. LAVADO
 DOSIF. ELECTROVALV. DOSIF. BLANQUEO
 DOSIF. ELECTROVALV. DOSIF. SUAVIZANT
 DOSIF. ELECTROVALV. MONEDERO
 FILTRO RF1

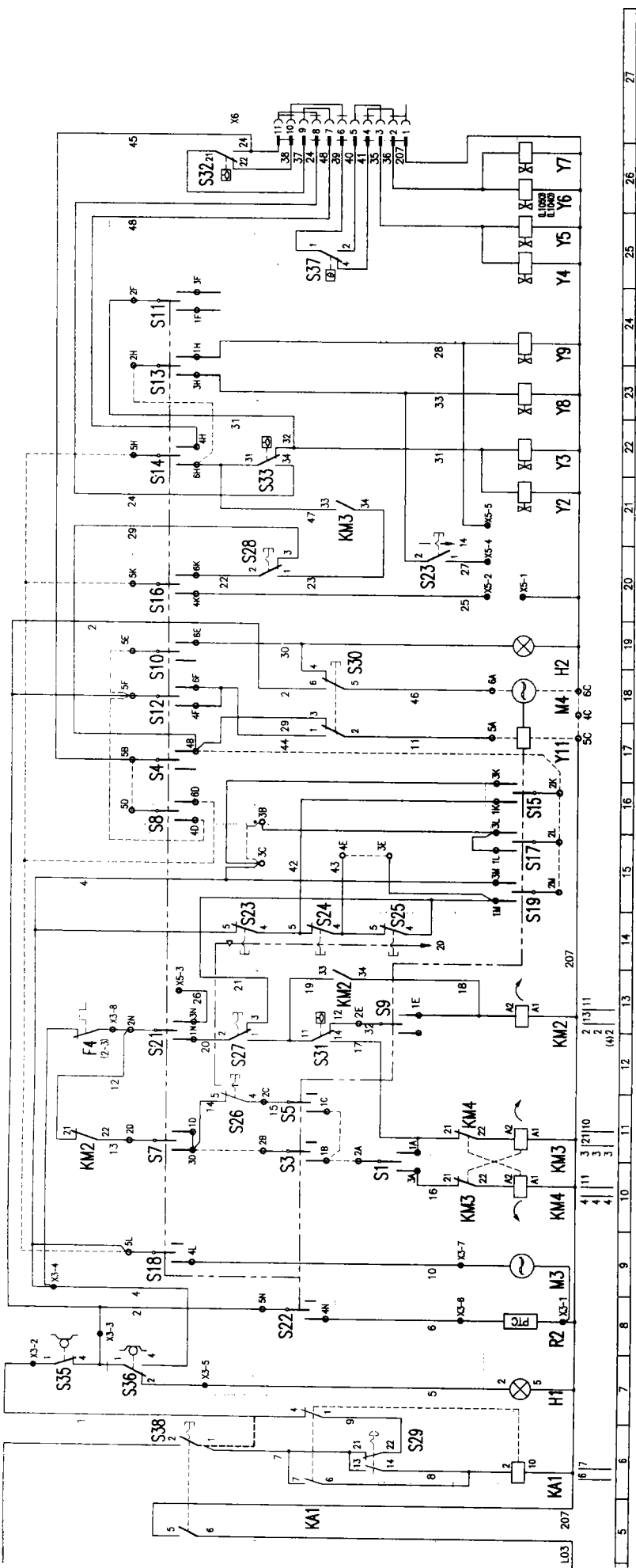
- | | |
|-----|--------------------------------|
| 1 | CONDENSATEUR M1 |
| 2 | CONDENSATEUR M2 |
| 3 | FUSIBLES |
| 4 | PROTECTION MOTEURS |
| 5 | CONTACTEUR ESSORAGE |
| 6 | CONTACTEUR LAVAGE (DROITE) |
| 7 | CONTACTEUR LAVAGE (GAUCHE) |
| 8 | VIDANGE - JOE PORTE (PTC) |
| 9 | SENSEUR TEMPERATURE |
| 10 | INTERRUPTEUR PORTE (CHARNIERE) |
| 11 | INTERRUPTEUR PORTE (FERMETURE) |
| 12 | DETECTEUR MONNAIES -2 |
| 13 | DETECTEUR MONNAIES -1 |
| 14 | ELECTROVANNE D'EAU -1 |
| 15 | TRANSFORMATEUR COMMANDE |
| 16 | ELECTROVANNE D'EAU -1 |
| 17 | ELECTROVANNE D'EAU -2 |
| 18 | ELECTROVANNE D'EAU -3 |
| 19 | ELECTROVANNE D'EAU -4 |
| 20 | ELECTROVANNE D'EAU -5 |
| 21 | ELECTROVANNE D'EAU -6 |
| 22 | ELECTROVANNE D'EAU -7 |
| 23 | ELECTROVANNE D'EAU -8 |
| 24 | ELECTROVANNE D'EAU -9 |
| 25 | ELECTROVANNE D'EAU -10 |
| 26 | ELECTROVANNE D'EAU -11 |
| 27 | ELECTROVANNE D'EAU -12 |
| 28 | ELECTROVANNE D'EAU -13 |
| 29 | ELECTROVANNE D'EAU -14 |
| 30 | ELECTROVANNE D'EAU -15 |
| 31 | ELECTROVANNE D'EAU -16 |
| 32 | ELECTROVANNE D'EAU -17 |
| 33 | ELECTROVANNE D'EAU -18 |
| 34 | ELECTROVANNE D'EAU -19 |
| 35 | ELECTROVANNE D'EAU -20 |
| 36 | ELECTROVANNE D'EAU -21 |
| 37 | ELECTROVANNE D'EAU -22 |
| 38 | ELECTROVANNE D'EAU -23 |
| 39 | ELECTROVANNE D'EAU -24 |
| 40 | ELECTROVANNE D'EAU -25 |
| 41 | ELECTROVANNE D'EAU -26 |
| 42 | ELECTROVANNE D'EAU -27 |
| 43 | ELECTROVANNE D'EAU -28 |
| 44 | ELECTROVANNE D'EAU -29 |
| 45 | ELECTROVANNE D'EAU -30 |
| 46 | ELECTROVANNE D'EAU -31 |
| 47 | ELECTROVANNE D'EAU -32 |
| 48 | ELECTROVANNE D'EAU -33 |
| 49 | ELECTROVANNE D'EAU -34 |
| 50 | ELECTROVANNE D'EAU -35 |
| 51 | ELECTROVANNE D'EAU -36 |
| 52 | ELECTROVANNE D'EAU -37 |
| 53 | ELECTROVANNE D'EAU -38 |
| 54 | ELECTROVANNE D'EAU -39 |
| 55 | ELECTROVANNE D'EAU -40 |
| 56 | ELECTROVANNE D'EAU -41 |
| 57 | ELECTROVANNE D'EAU -42 |
| 58 | ELECTROVANNE D'EAU -43 |
| 59 | ELECTROVANNE D'EAU -44 |
| 60 | ELECTROVANNE D'EAU -45 |
| 61 | ELECTROVANNE D'EAU -46 |
| 62 | ELECTROVANNE D'EAU -47 |
| 63 | ELECTROVANNE D'EAU -48 |
| 64 | ELECTROVANNE D'EAU -49 |
| 65 | ELECTROVANNE D'EAU -50 |
| 66 | ELECTROVANNE D'EAU -51 |
| 67 | ELECTROVANNE D'EAU -52 |
| 68 | ELECTROVANNE D'EAU -53 |
| 69 | ELECTROVANNE D'EAU -54 |
| 70 | ELECTROVANNE D'EAU -55 |
| 71 | ELECTROVANNE D'EAU -56 |
| 72 | ELECTROVANNE D'EAU -57 |
| 73 | ELECTROVANNE D'EAU -58 |
| 74 | ELECTROVANNE D'EAU -59 |
| 75 | ELECTROVANNE D'EAU -60 |
| 76 | ELECTROVANNE D'EAU -61 |
| 77 | ELECTROVANNE D'EAU -62 |
| 78 | ELECTROVANNE D'EAU -63 |
| 79 | ELECTROVANNE D'EAU -64 |
| 80 | ELECTROVANNE D'EAU -65 |
| 81 | ELECTROVANNE D'EAU -66 |
| 82 | ELECTROVANNE D'EAU -67 |
| 83 | ELECTROVANNE D'EAU -68 |
| 84 | ELECTROVANNE D'EAU -69 |
| 85 | ELECTROVANNE D'EAU -70 |
| 86 | ELECTROVANNE D'EAU -71 |
| 87 | ELECTROVANNE D'EAU -72 |
| 88 | ELECTROVANNE D'EAU -73 |
| 89 | ELECTROVANNE D'EAU -74 |
| 90 | ELECTROVANNE D'EAU -75 |
| 91 | ELECTROVANNE D'EAU -76 |
| 92 | ELECTROVANNE D'EAU -77 |
| 93 | ELECTROVANNE D'EAU -78 |
| 94 | ELECTROVANNE D'EAU -79 |
| 95 | ELECTROVANNE D'EAU -80 |
| 96 | ELECTROVANNE D'EAU -81 |
| 97 | ELECTROVANNE D'EAU -82 |
| 98 | ELECTROVANNE D'EAU -83 |
| 99 | ELECTROVANNE D'EAU -84 |
| 100 | ELECTROVANNE D'EAU -85 |
| 101 | ELECTROVANNE D'EAU -86 |
| 102 | ELECTROVANNE D'EAU -87 |
| 103 | ELECTROVANNE D'EAU -88 |
| 104 | ELECTROVANNE D'EAU -89 |
| 105 | ELECTROVANNE D'EAU -90 |
| 106 | ELECTROVANNE D'EAU -91 |
| 107 | ELECTROVANNE D'EAU -92 |
| 108 | ELECTROVANNE D'EAU -93 |
| 109 | ELECTROVANNE D'EAU -94 |
| 110 | ELECTROVANNE D'EAU -95 |
| 111 | ELECTROVANNE D'EAU -96 |
| 112 | ELECTROVANNE D'EAU -97 |
| 113 | ELECTROVANNE D'EAU -98 |
| 114 | ELECTROVANNE D'EAU -99 |
| 115 | ELECTROVANNE D'EAU -100 |
| 116 | ELECTROVANNE D'EAU -101 |
| 117 | ELECTROVANNE D'EAU -102 |
| 118 | ELECTROVANNE D'EAU -103 |
| 119 | ELECTROVANNE D'EAU -104 |
| 120 | ELECTROVANNE D'EAU -105 |
| 121 | ELECTROVANNE D'EAU -106 |
| 122 | ELECTROVANNE D'EAU -107 |
| 123 | ELECTROVANNE D'EAU -108 |
| 124 | ELECTROVANNE D'EAU -109 |
| 125 | ELECTROVANNE D'EAU -110 |
| 126 | ELECTROVANNE D'EAU -111 |
| 127 | ELECTROVANNE D'EAU -112 |
| 128 | ELECTROVANNE D'EAU -113 |
| 129 | ELECTROVANNE D'EAU -114 |
| 130 | ELECTROVANNE D'EAU -115 |
| 131 | ELECTROVANNE D'EAU -116 |
| 132 | ELECTROVANNE D'EAU -117 |
| | |



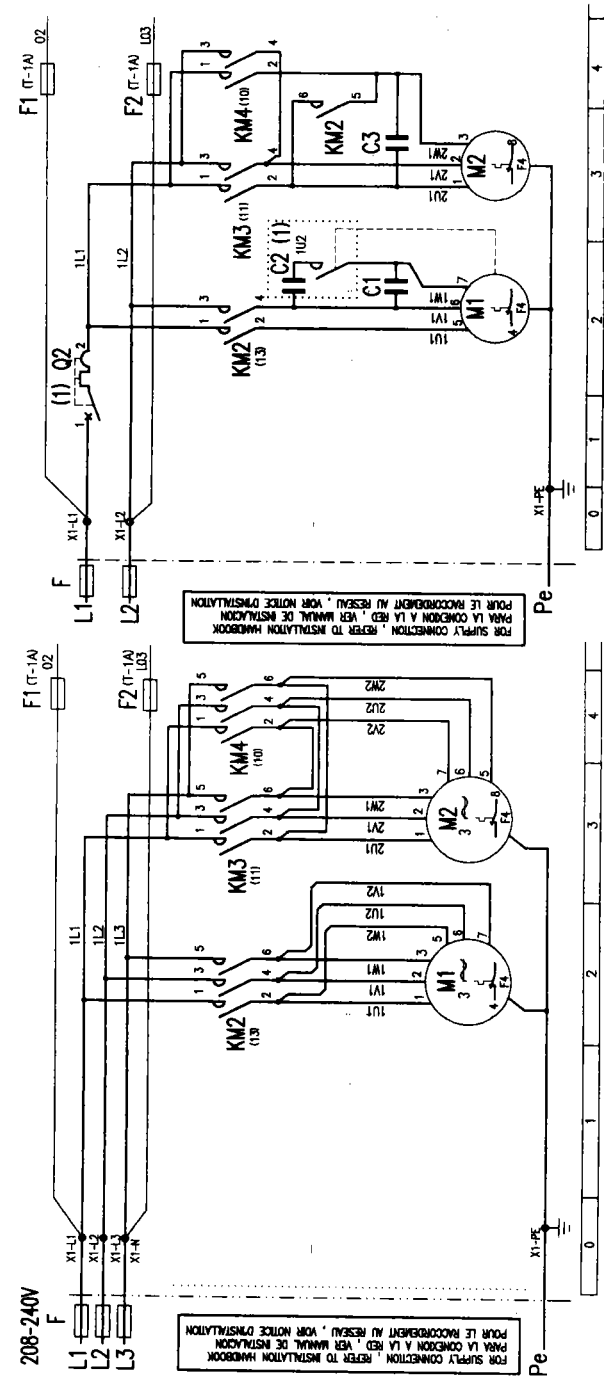
FOR SUPPLY CONNECTION, REFER TO INSTALLATION HANDBOOK
PARA LA CONEXION A LA RED, VER MANUAL DE INSTALACION
POUR LE RACCORDEMENT AU RESEAU, VOIR NOTICE D'INSTALLATION

1	J.Alsina	✓ Roto	12-9-98	✓ Roto	7-9-98
0	J.Alsina	J.Roto	12-9-96	J.Roto	3-10-96
	DIBUJO-PROY.	REVISADO	FECHA	APROBADO	FECHA
MODIFIC. No.	MODELO	No. SERIE	ESQUEMA	No. 3600	A
	L1018 CM	1000001	1000001		
	L1020CM	1200001	1200001		

Pos	Descrip.	English	Español	Français
2	C1	Capacitor M1	Condensador M1	Condensateur M1
2	C2	Starting Capacitor M1	Condensador Arranque M1	Condensateur Demarrage M1
3	C3	Capacitor M2	Condensador M2	Condensateur M2
4-5	F1-2-3	Control Fuse	Fusible Mando	Fusible Commande
12	F4	Motor Klixon	Klixon Motores	Klixon Moteurs
7	H1	Door Pilot Light (Green)	Piloto Puerta (Verde)	Voyant Porte (Vert)
19	H2	In-use Pilot Light (White)	Piloto Marcha (Blanco)	Voyant Marche (Blanc)
27	KM1	Electric Heating Contactor	Contacto Calefacción eléctrica	Contacteur Chauffage Electrique
13	KM2	Spin Contactor	Contacto Centrifugado	Contacteur Essorage
11	KM3	Wash Contactor (Right)	Contacto Lavado (Derecha)	Contacteur Lavage (Droite)
10	KM4	Wash Contactor (Left)	Contacto Lavado (Izquierda)	Contacteur Lavage (Gauche)
6	KA1	Emergency Stop Relay	Relé Para Emergencia	Relais Arrêt d'Urgence
27	KA2	External wash dosing relay	Relé dosificación exterior lavado	Relais dosage extérieur lavage
2	M1	Spin Motor	Motor Centrifugado	Moteur Essorage
3	M2	Wash Motor	Motor Lavado	Moteur Lavage
9	M3	Drain Motor	Motor Desagüe	Moteur Vidange
18	M4	Timer Motor	Motor Programador	Moteur Programmeur
2	Q2	Aut. Breaker (L1030 1ac & L1050 1ac)	Int. aut. (L1030 1ac & L1050 1ac)	Int. aut. (L1030 1ac & L1050 1ac)
1	R1	Heaters	Calefactores	Elements de Chauffe
8	R2	Thermoactuator (PTC)	Termoactuador (PTC)	Thermoactuateur (PTC)
10	S1	3A 1A NORMAL WASH LEFT RIGHT	LAVADO NORMAL IZQUIERDA DERECHA	LAVAGE NORMAL GAUCHE DROITE
10	S3	1B GENTLE WASH	LAVADO SUAVE	LAVAGE DOUX
17	S4	4B SYNCHRONISM	SINCRONISMO	SYNCHRONISME
11	S5	1C NORMAL WASH	LAVADO NORMAL	LAVAGE NORMAL
11	S7	3D WASH CONDITIONING	LAVADO DESLADO	LAVAGE DEMEIJAGE
16	S8	8D 4D IMPULSE (1 min. 50Hz. 48sec. 60Hz.)	IMPULSO (1min 50 Hz. 48 seg. 60Hz.)	IMPULSION 1min. 50Hz. 48 sec 60Hz
13	S9	1E SPIN AUXILIARY	AUXILIAR CENTRIFUGADO	AUXILIAIRE ESSORAGE
19	S10	6E TIMER MOTOR	MOTOR PROGRAMADOR	MOTEUR PROGRAMMEUR
24	S11	3F 1F START & PROGRAMME ACCELERATOR	MARCHA Y ACCELERADOR PROGRAMA	MARCHE ET ACCELERATEUR PROGRAMME
18	S12	6F 4F BLEACH DISPENSER	DOSIFICADOR BLANQUEANTE SUAVIZANTE	BAC DISTRIBUTEUR BLANCHISSANT ADoucissant
23	S13	3H 3H SOFTENER		
22	S14	6H 4H HIGH LEVEL LOW LEVEL	NIVEL ALTO NIVEL BAJO	NIVEAU HAUT NIVEAU BAS
16	S15	3K 1K ADVANCE-1 ADVANCE-2	AVANCE 1 AVANCE 2	AVANCE-1 AVANCE-2
20	S16	6K 1K POLYESTER-COTTON PREWASH DOSING (OUTSIDE)	POLYESTER ALGODON DOSIFICACION PRELAVADO (EXTERIOR)	POLYESTER-COTON DOSAGE PRELAVAGE (EXTERIEUR)
15	S17	3L 1L ADVANCE-3 ADVANCE-4	AVANCE 3 AVANCE 4	AVANCE-3 AVANCE-4
9	S18	6L DRAIN	DESAGÜE	VIDANGE
15	S19	3M 1M ADVANCE-5 ADVANCE-6	AVANCE 5 AVANCE 6	AVANCE-5 AVANCE-6
12	S21	3N 1N WASH DOSING (OUTSIDE) SPIN	DOSIFICACION LAVADO (EXTERIOR) CENTRIFUGADO	DOSAGE LAVAGE (EXTERIEUR) ESSORAGE
8	S22	4N INTERLOCK	BLOQUEO PUERTA	VERROUILLAGE PORTE
20	S23	Programme-1	Programa-1	Programme-1
14	S24	Programme-2	Programa-2	Programme-2
14	S25	Programme-3	Programa-3	Programme-3
11	S26	Programme-4	Programa-4	Programme-4
12	S27	Spin	Centrifugado	Essorage
20	S28	Polyester-Cotton	Poliester-Algodón	Polyester-Coton
6	S29	Emergency Stop	Paro Emergencia	Arrêt d'Urgence
18	S30	Programme Advance	Avance Programa	Avance Programme
12	S31	Spin Level	Nivel Centrifugado	Niveau Essorage
26	S32	Low Level	Nivel Bajo	Niveau Bas
22	S33	High Level	Nivel Alto	Niveau Haut
27	S34	Heating Level	Nivel Calefacción	Niveau Chauffage
7	S35	Door Switch (Hinge)	Interruptor Puerta (Bisagra)	Interrupteur Porte (Charnière)
7	S36	Door Switch (Lock)	Interruptor Puerta (Cierre)	Interrupteur Porte (Fermeture)
25	S37	Heating Thermostat	Termostato Calefacción	Thermostat Chauffage
6	S38	Control Switch	Interruptor Mando	Interrupteur Commande
5	T1	Control Transformer	Transformador Mando	Transformateur Commande
6	V1	Rectifier	Rectificador	Adresseur
21	Y2	Prewash-Rinse Electrovalve	Electroválvula Prelavado-Aclarados	Electrovanne Prelavage-Rinçages
22	Y3	Prewash Dosing Electrovalve	Electroválvula Dosif. Prelavado	Electrovanne Dosage Prelavage
25	Y4	Hot Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Caliente (Lav)	Electrovanne Eau Chaude (Lavage)
25	Y5	Hot Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Caliente (Lav)	Electrovanne Eau Chaude (Lavage)
26	Y6	Cold Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Fria (Lavado)	Electrovanne Eau Froide (Lavage)
26	Y7	Cold Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Fria (Lavado)	Electrovanne Eau Froide (Lavage)
23	Y8	Bleach Dosing Electrovalve	Electroválvula Dosif. Blanqueante	Electrovanne Dosage Blanchissant
24	Y9	Softener Dosing Electrovalve	Electroválvula Dosif. Suavizante	Electrovanne Dosage Adoucissant
24	Y10	Hot Water Electrovalve (Option)	Electroválvula Agua Caliente(Opción)	Electrovanne Eau Chaude (Option)
17	Y11	Timer Clutch	Embrague Programador	Embrayage Programmeur

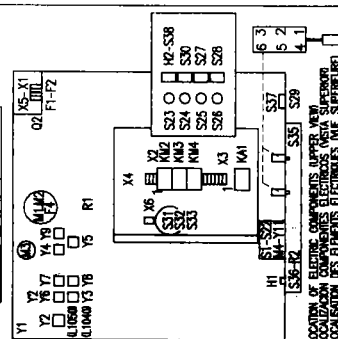


208-240V



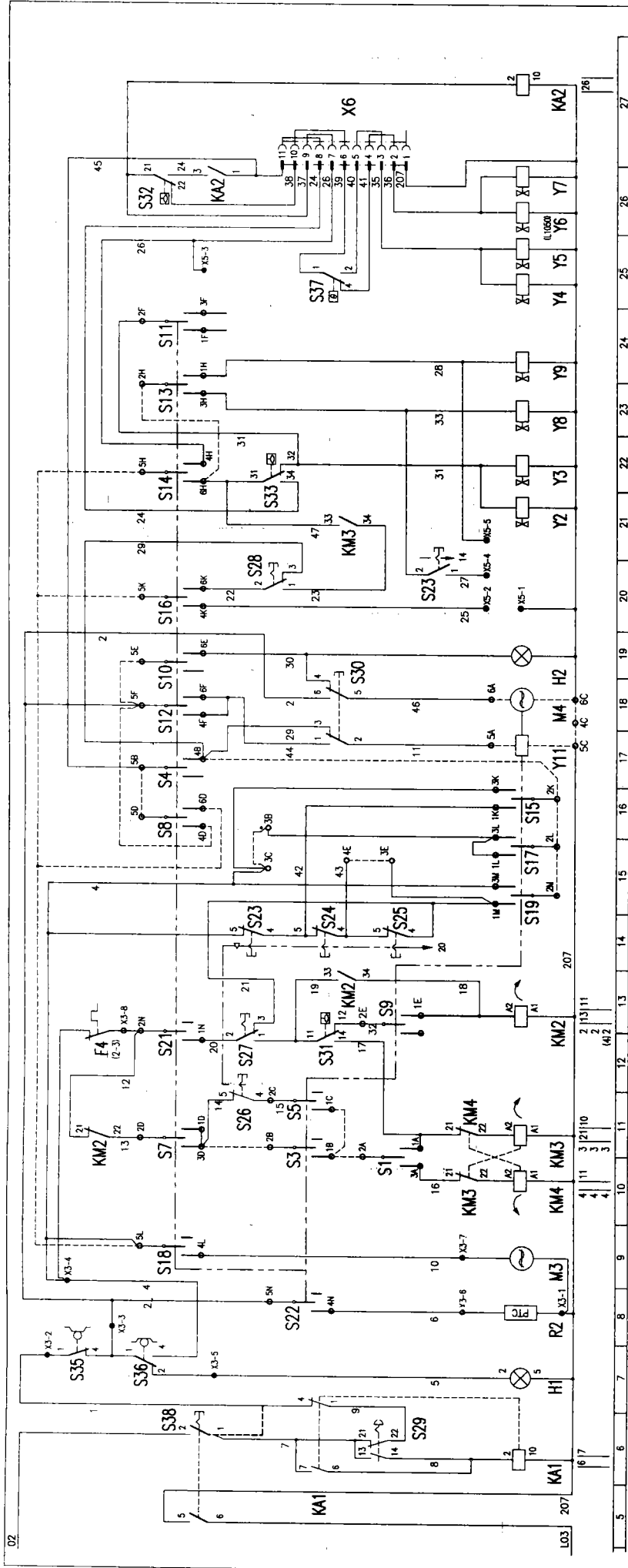
See also: H-3562A & P-3524B
 Voir aussi: H-3562A & P-3524B

(1) L1030, L1040 & L1050 for MACHINES ONLY
 (1) SOLO MAQUINAS L1030, L1040 Y L1050 100
 (1) SEULEMENT MAQUINAS L1030, L1040 ET L1050 100

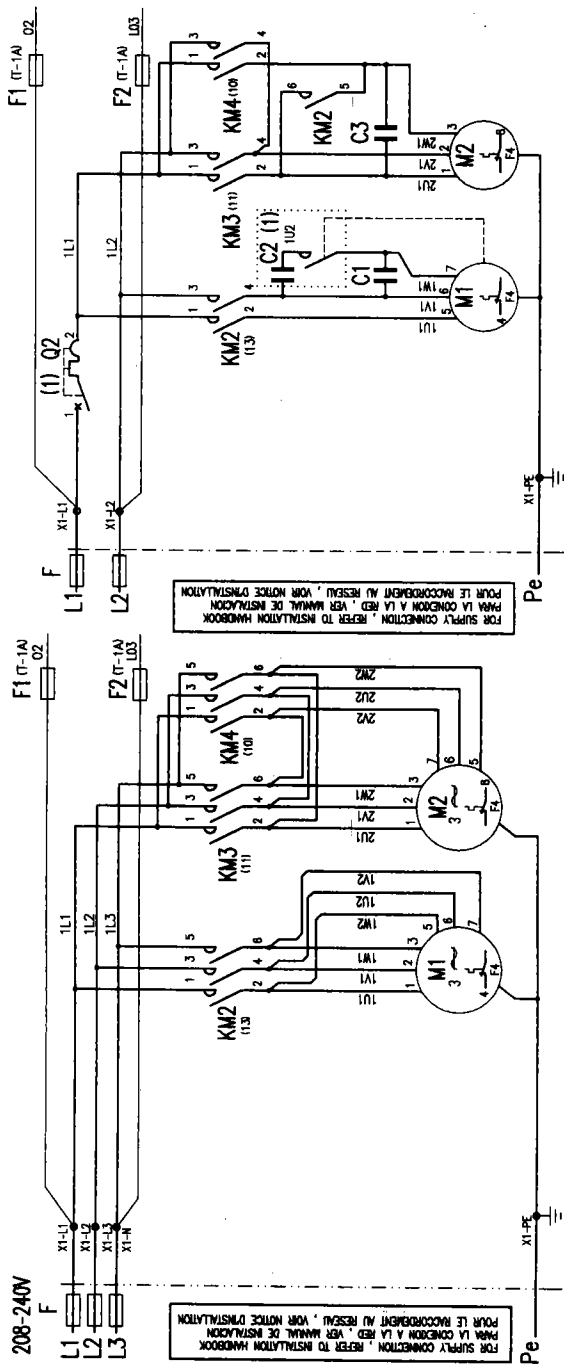


LOCATOR OF ELECTRICAL ELEMENTS
 LOCALISATION DES ELEMENTS ELECTRIQUES
 LOCALISATION DES ELEMENTS ELECTRIQUES (VUE SUPERIEURE)

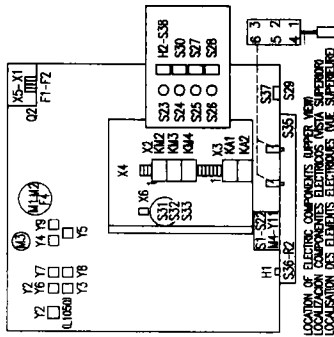
MODIFIC. No.	MODELO	No. SERIE	FECHA	APPROBADO	FECHA	ESQUEMA No. N-3563 C
1	J.Aisina	L1018SR	4-2-98	J.Rota	4-2-98	
0	J.Aisina	L1030SR	3-4-96	J.Rota	20-5-96	
	DIBUJ-PROY.	L1040SR	REVISADO	APPROBADO	FECHA	
		L1050SR				



208-240V



See sch. N-3502A & P-3524A



(1) L1050 & L1050 loc. MACHINES ONLY
(2) SOLID MACHINES L1050 Y L1050 1cc
(3) SOLID MACHINES L1050 Y L1050 1cc

MODIFIC. No.	MODEL	REVISADO	FECHA	APPROBADO	FECHA
0	J. Alaina	J. Rofo	1-2-95	J. Rofo	6-2-96
	DIBUJ-PROY.				
	L1018SR	1000001			
	L1030SR	1010001			
	L1050SR	1020001			

ESQUEMA No. N-3563 B

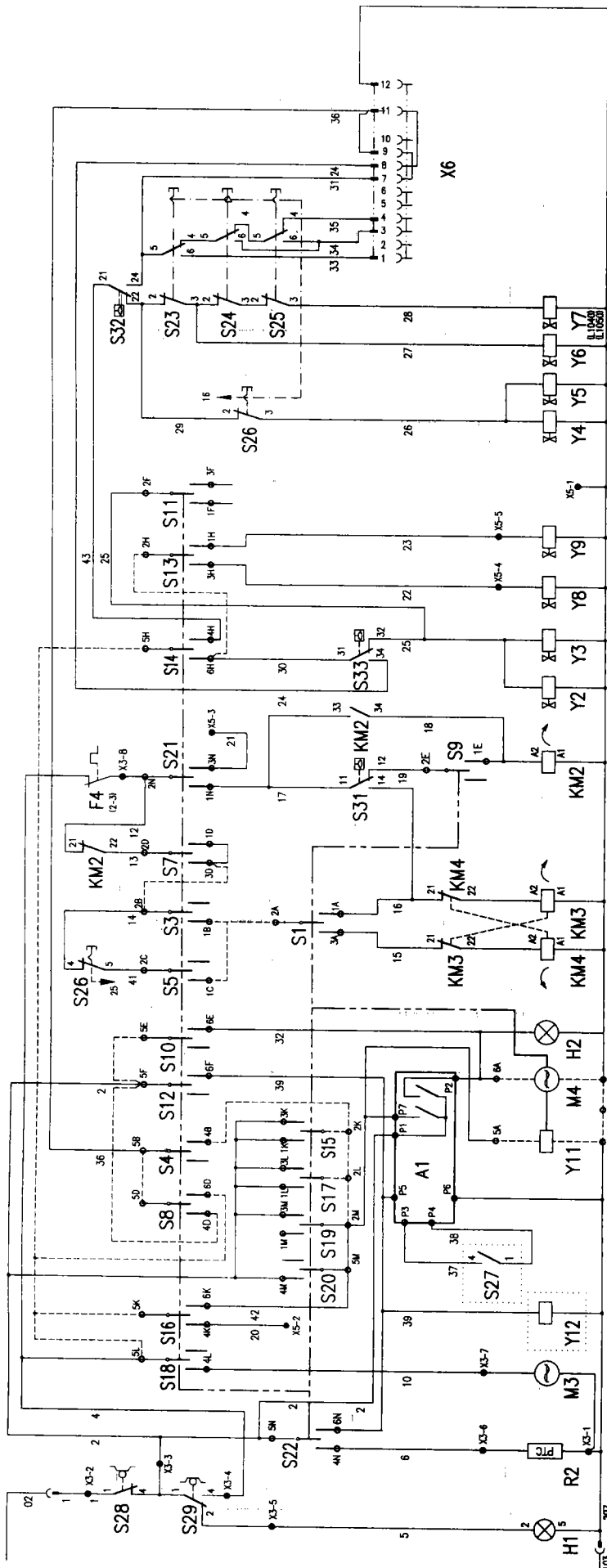
DO NOT REPRODUCE WITHOUT PERMISSION IN WRITING

CONTINENTAL

CONTINENTAL

Pos	Descrip.	English	Español	Français
11	A1	Coin /Token Counter	Contador Monedas / Fichas	Compteur Monnaies / Jetons
2	C1	Capacitor M1	Condensador M1	Condensateur M1
2	C2	Starting Capacitor M1	Condensador Arranque M1	Condensateur Demarrage M1
3	C3	Capacitor M2	Condensador M2	Condensateur M2
4-5	F1-2-3	Control Fuse	Fusible Mando	Fusible Commande
17	F4	Motor Klixon	Klixon Motores	Klixon Moteurs
6	H1	Door Pilot Light (Green)	Piloto Puerta (Verde)	Voyant Porte (Vert)
13	H2	In-use Pilot Light (White)	Piloto Marcha (Blanco)	Voyant Marche (Blanc)
25	KA1	External wash dosing relay	Relé dosificación exterior lavado	Relais dosage extérieur lavage
25	KM1	Heating Contactor	Contactador Calefacción	Contacteur Chauffage
17	KM2	Spin Contactor	Contactador Centrifugado	Contacteur Essorage
15	KM3	Wash Contactor (Right)	Contactador Lavado (Derecha)	Contacteur Lavage (Droite)
14	KM4	Wash Contactor (Left)	Contactador Lavado (Izquierda)	Contacteur Lavage (Gauche)
2	M1	Spin Motor	Motor Centrifugado	Moteur Essorage
3	M2	Wash Motor	Motor Lavado	Moteur Lavage
8	M3	Drain Motor	Motor Desagüe	Moteur Vidange
12	M4	Timer Motor	Motor Programador	Moteur Programmeur
2	Q2	Aut. breaker L1020/1030/1040/1050 1ac	Int. automatico L1020/1030/1040/1050 1ac	Int. automatique L1020/1030/1040/1050 1ac
1	R1	Heaters	Calefactores	Elements de Chauffe
7	R2	Thermoactuator (PTC)	Termoactuador (PTC)	Thermoactuateur (PTC)
14	S1	NORMAL WASH LEFT RIGHT	LAVADO NORMAL IZQUIERDA DERECHA	LAVAGE NORMAL GAUCHE DROITE
14	S3	GENTLE WASH	LAVADO SUAVE	LAVAGE DOUX
11	S4	SYNCHRONISM	SINCRONISMO	SYNCHRONISME
14	S5	NORMAL WASH	LAVADO NORMAL	LAVAGE NORMAL
15	S7	WASH CONDITIONING	LAVADO DESLIZADO	LAVAGE
10	S8	IMPULSE 1 min. 50Hz. 48sec. 60Hz. 45 sec. 60Hz.	IMPULSO 1 min. 50 Hz. 48 seg. 60Hz. 45 seg. 60Hz.	IMPULSION 1min. 50Hz. 48 sec 60Hz. 45 sec 60Hz.
17	S9	SPIN AUXILIARY	AUXILIAR CENTRIFUGADO	AUXILIAIRE ESSORAGE
13	S10	TIMER MOTOR	MOTOR PROGRAMADOR	MOTEUR PROGRAMMEUR
	S11			
12	S12	START & PROGRAMME ACCELERATOR	MARCHA Y ACCELERADOR PROGRAMA	MARCHE ET ACCELERATEUR PROGRAMME
20	S13	BLEACH DISPENSER	DOSIFICADOR BLANQUEANTE	BAC DISTRIBUTEUR BLANCHISSANT
19	S14	SOFTENER	SUAVIZANTE	ADOUCCISSANT
11	S15	HIGH LEVEL	NIVEL ALTO	NIVEAU HAUT
11	S15	LOW LEVEL	NIVEL BAJO	NIVEAU BAS
9	S16	ADVANCE 1	AVANCE 1	AVANCE 1
9	S16	ADVANCE 2	AVANCE 2	AVANCE 2
9	S16	POLYESTER-COTTON	POLYESTER ALGODON	POLYESTER-COTON
11	S17	PREWASH DOSING (OUTSIDE)	DOSIFICACION PRELAVADO (EXTERIOR)	DOSAGE PRELAVAGE (EXTERIEUR)
11	S17	ADVANCE 3	AVANCE 3	AVANCE 3
11	S17	ADVANCE 4	AVANCE 4	AVANCE 4
8	S18	DRAIN	DESAGÜE	VIDANGE
10	S19	ADVANCE 5	AVANCE 5	AVANCE 5
9	S20	ADVANCE 6	AVANCE 6	AVANCE 6
9	S20	ADVANCE 7	AVANCE 7	AVANCE 7
9	S20	ADVANCE 8	AVANCE 8	AVANCE 8
17	S21	WASH DOSING (OUTSIDE)	DOSIFICACION LAVADO (EXTERIOR)	DOSAGE LAVAGE (EXTERIEUR)
7	S22	SPIN	CENTRIFUGADO	ESSORAGE
24	S23	DOOR INTERLOCK	BLOQUEO PUERTA	VERROUILLAGE PORTE
24	S24	Programme-1	Programa-1	Programme-1
24	S24	Programme-2	Programa-2	Programme-2
24	S25	Programme-3	Programa-3	Programme-3
23	S26	Programme-4	Programa-4	Programme-4
10	S27	Coin / Token Detector	Detector Monedas / Fichas	Detecteur Monnaies / Jetons
6	S28	Door Switch (Hinge)	Interruptor Puerta (Bisagra)	Interrupteur Porte (Charnière)
6	S29	Door Switch (Lock)	Interruptor Puerta (Cierre)	Interrupteur Porte (Fermeture)
17	S31	Spin Level	Nivel Centrifugado	Niveau Essorage
24	S32	Low Level	Nivel Bajo	Niveau Bas
19	S33	High Level	Nivel Alto	Niveau Haut
5	T1	Control Transformer(440V only)	Transformador Mando(Solo 440V)	Transform. Commande(440V seulement)
18	Y2	Prewash-Rinse Electrovalve	Electroválvula Prelavado-Aclarados	Electrovanne Prelavage-Rinçages
19	Y3	Prewash Dosing Electrovalve	Electroválvula Dosif. Prelavado	Electrovanne Dosage prelavage
22	Y4	Hot Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Caliente (Lav)	Electrovanne Eau Chaude (Lavage)
23	Y5	Hot Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Caliente (Lav)	Electrovanne Eau Chaude (Lavage)
21	Y6	Cold Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Fria (Lavado)	Electrovanne Eau Froide (Lavage)
22	Y7	Cold Water Electrovalve (Wash)	Electroválvula Agua Fria (Lavado)	Electrovanne Eau Froide (Lavage)
20	Y8	Bleach Dosing Electrovalve	Electroválvula Dosif. Blanqueante	Electrovanne Dosage Blanchissant
20	Y9	Softener Dosing Electrovalve	Electroválvula Dosif. Suavizante	Electrovanne Dosage Adoucissant
9	Y11	Timer Clutch	Embrage Programador	Embrayage Programmeur
11	Y12	Coin / Token Meter Block	Bloqueo Monedero	Blocage Monnayeur

4	J.Alsina	J. Rota	5-10-98	J. Rota	5-10-98
3	J.Alsina	J.Rota	29-9-97	J.Rota	29-9-97
2	J.Alsina	J.Rota	5-12-96	J.Rota	5-12-96
1	J.Alsina	J.Rota	1-2-96	J.Rota	6-2-96
0	J.Alsina	J.Rota	19-9-95	J.Rota	26-9-95
DIBUJ.-PROY.		REVISADO	FECHA	APROBADO	FECHA
MODEL. No.	L1018CR	1000001	ESQUEMA No. N-3561 A NO SE DEBE UTILIZAR SIN EL SEGURO DE CALIDAD DE CONTINENTAL CONTINENTAL ELECTRODOMESTICOS, S.A.		
	L1020CR	1200001			
	L1030CR	1010001			
	L1040CR	1100001			
	L1050CR	1020001			



5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

S23 0 0 P-3524 B
 S24 0 0 N-3561 A
 S25 0 0
 S26 0 0

X5-X1
 X2
 X3
 X4
 X5
 X6
 X7
 X8
 X9
 X10
 X11
 X12
 X13
 X14
 X15
 X16
 X17
 X18
 X19
 X20
 X21
 X22
 X23
 X24
 X25
 X26
 X27
 X28
 X29
 X30
 X31
 X32
 X33
 X34
 X35
 X36
 X37
 X38
 X39
 X40
 X41
 X42
 X43
 X44
 X45
 X46
 X47
 X48
 X49
 X50
 X51
 X52
 X53
 X54
 X55
 X56
 X57
 X58
 X59
 X60
 X61
 X62
 X63
 X64
 X65
 X66
 X67
 X68
 X69
 X70
 X71
 X72
 X73
 X74
 X75
 X76
 X77
 X78
 X79
 X80
 X81
 X82
 X83
 X84
 X85
 X86
 X87
 X88
 X89
 X90
 X91
 X92
 X93
 X94
 X95
 X96
 X97
 X98
 X99
 X100

X5-X1
 X2
 X3
 X4
 X5
 X6
 X7
 X8
 X9
 X10
 X11
 X12
 X13
 X14
 X15
 X16
 X17
 X18
 X19
 X20
 X21
 X22
 X23
 X24
 X25
 X26
 X27
 X28
 X29
 X30
 X31
 X32
 X33
 X34
 X35
 X36
 X37
 X38
 X39
 X40
 X41
 X42
 X43
 X44
 X45
 X46
 X47
 X48
 X49
 X50
 X51
 X52
 X53
 X54
 X55
 X56
 X57
 X58
 X59
 X60
 X61
 X62
 X63
 X64
 X65
 X66
 X67
 X68
 X69
 X70
 X71
 X72
 X73
 X74
 X75
 X76
 X77
 X78
 X79
 X80
 X81
 X82
 X83
 X84
 X85
 X86
 X87
 X88
 X89
 X90
 X91
 X92
 X93
 X94
 X95
 X96
 X97
 X98
 X99
 X100

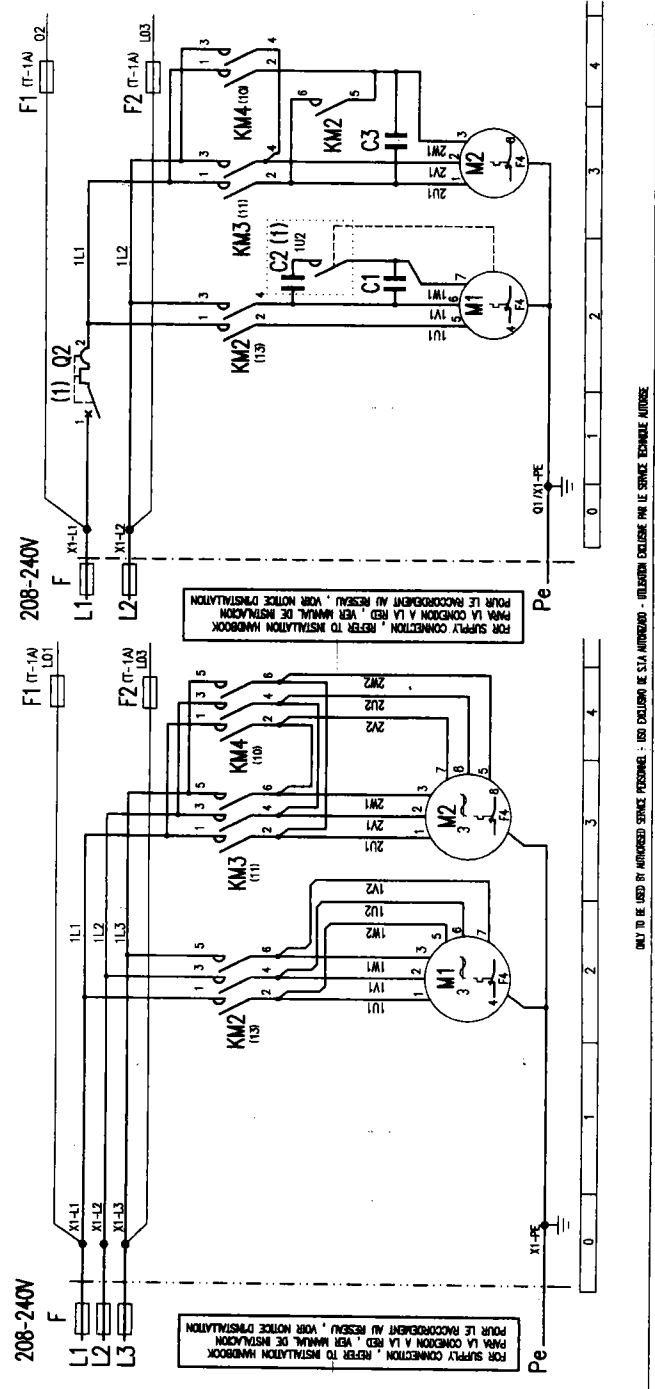
(1) L1030, L1040 & L1050 1cc MACHINES ONLY
 (2) SOLO MAQUINAS L1030, L1040 Y L1050 1cc
 (3) SEULEMENT MACHINES L1030, L1040 ET L1050 1cc

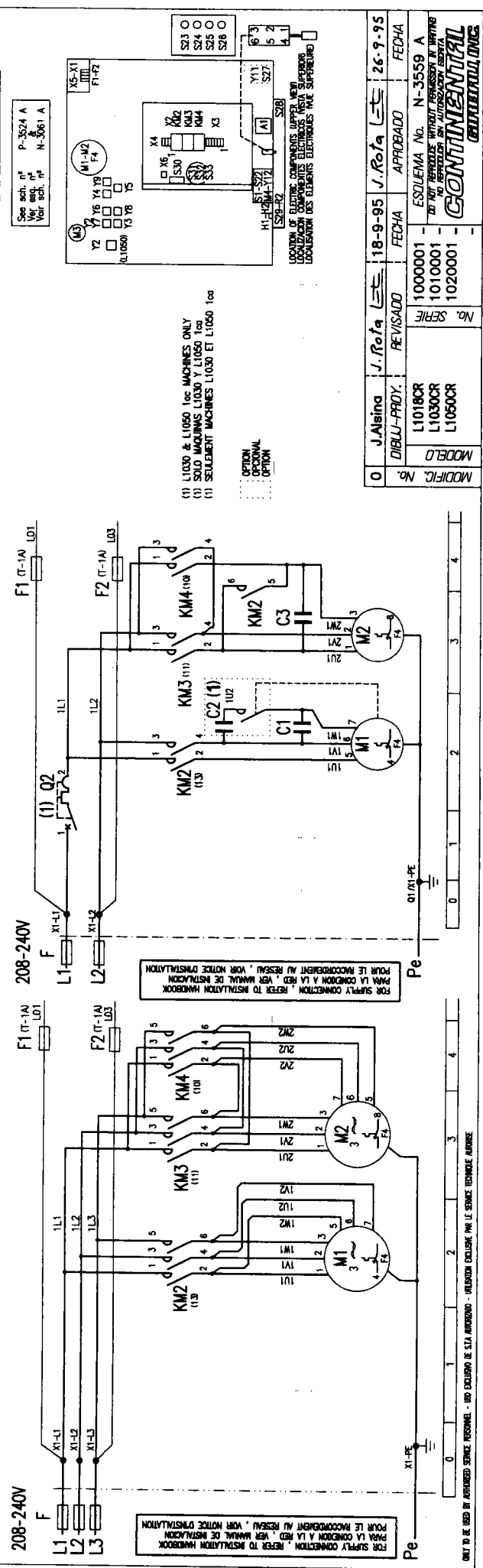
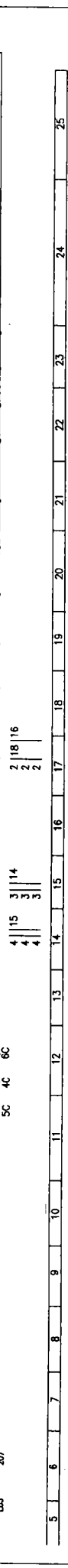
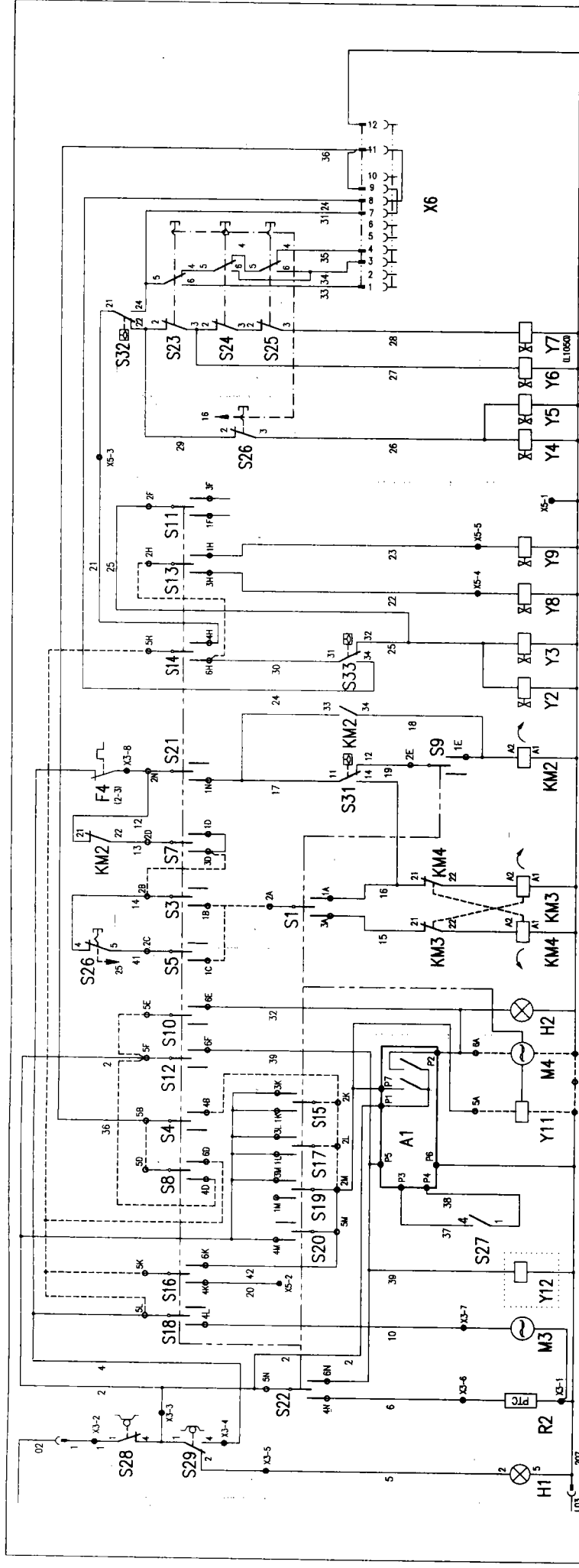
OPTION
 OPTIONAL
 OPTION

LOCALISATION DES ELEMENTS ELECTRIQUES
 LOCALIZATION OF ELECTRICAL ELEMENTS
 LOCALIZACION DE ELEMENTOS ELECTRICOS

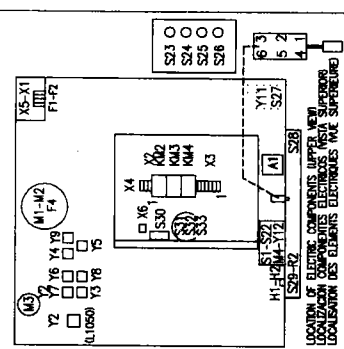
MODIFIC. No.	MODELO	SERIE	ESQUEMA No.	N-3559 C	FECHA	APROBADO	REVISADO	J. Rota	V. Rota	5-12-96
2	J. Aisina	L1018CR	1000221	1000221	26-8-96	J. Rota	J. Rota	J. Rota	J. Rota	5-12-96
1	J. Aisina	L1030CR	1010419	1010419	26-8-96	J. Rota	J. Rota	J. Rota	J. Rota	26-8-96
0	J. Aisina	L1040CR	1100001	1100001	3-4-96	J. Rota	J. Rota	J. Rota	J. Rota	4-4-96
	J. Aisina	L1050CR	1020300	1020300		J. Rota	J. Rota	J. Rota	J. Rota	

DO NOT REPRODUCE WITHOUT PERMISSION IN WRITING
 NO REPRODUCCION SIN AUTORIZACION ESCRITA
 GONNENTAIL
 GONNENTAIL





See sch. n° P-3524 A
 Voir sch. n° N-3561 A

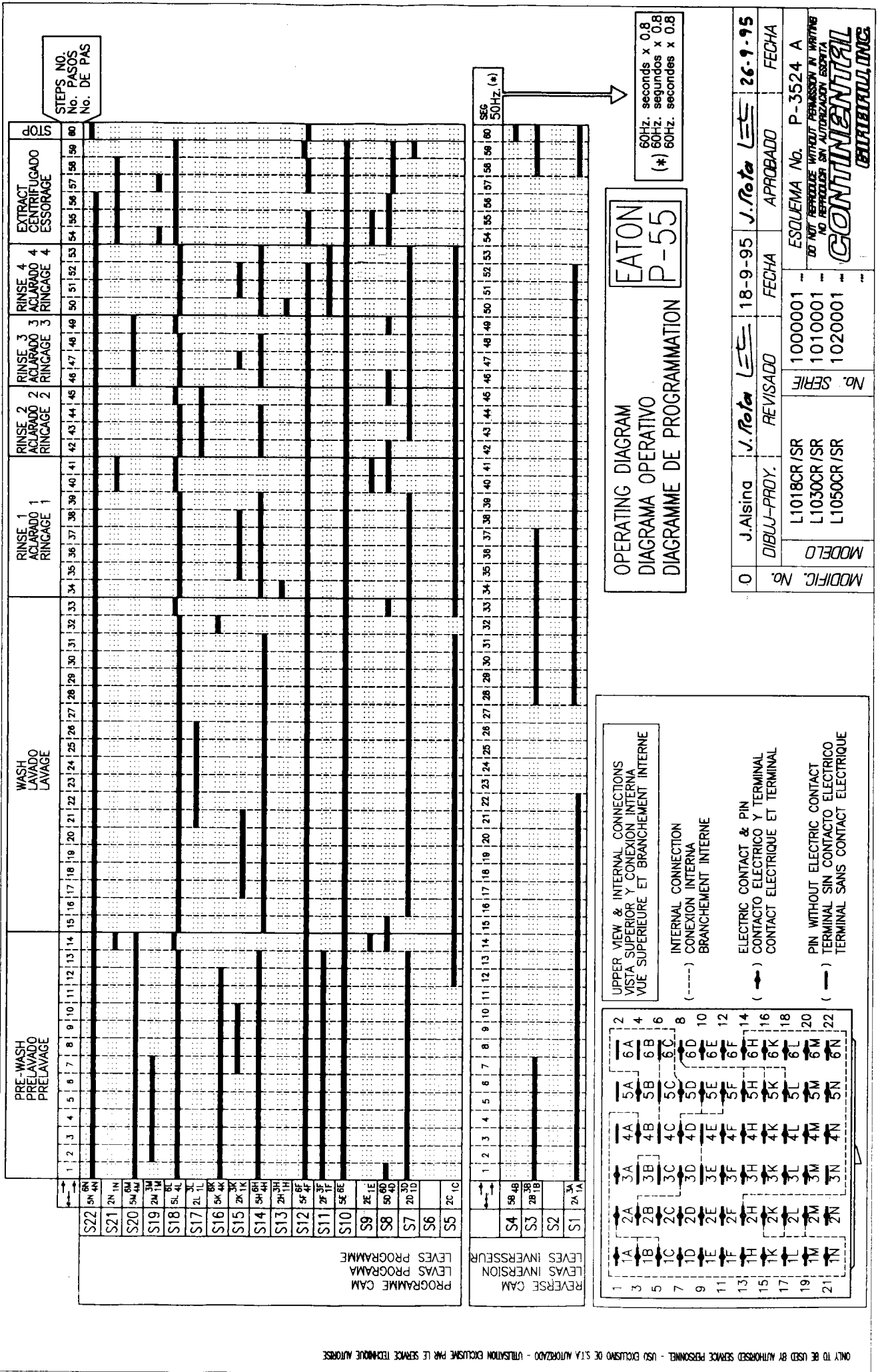


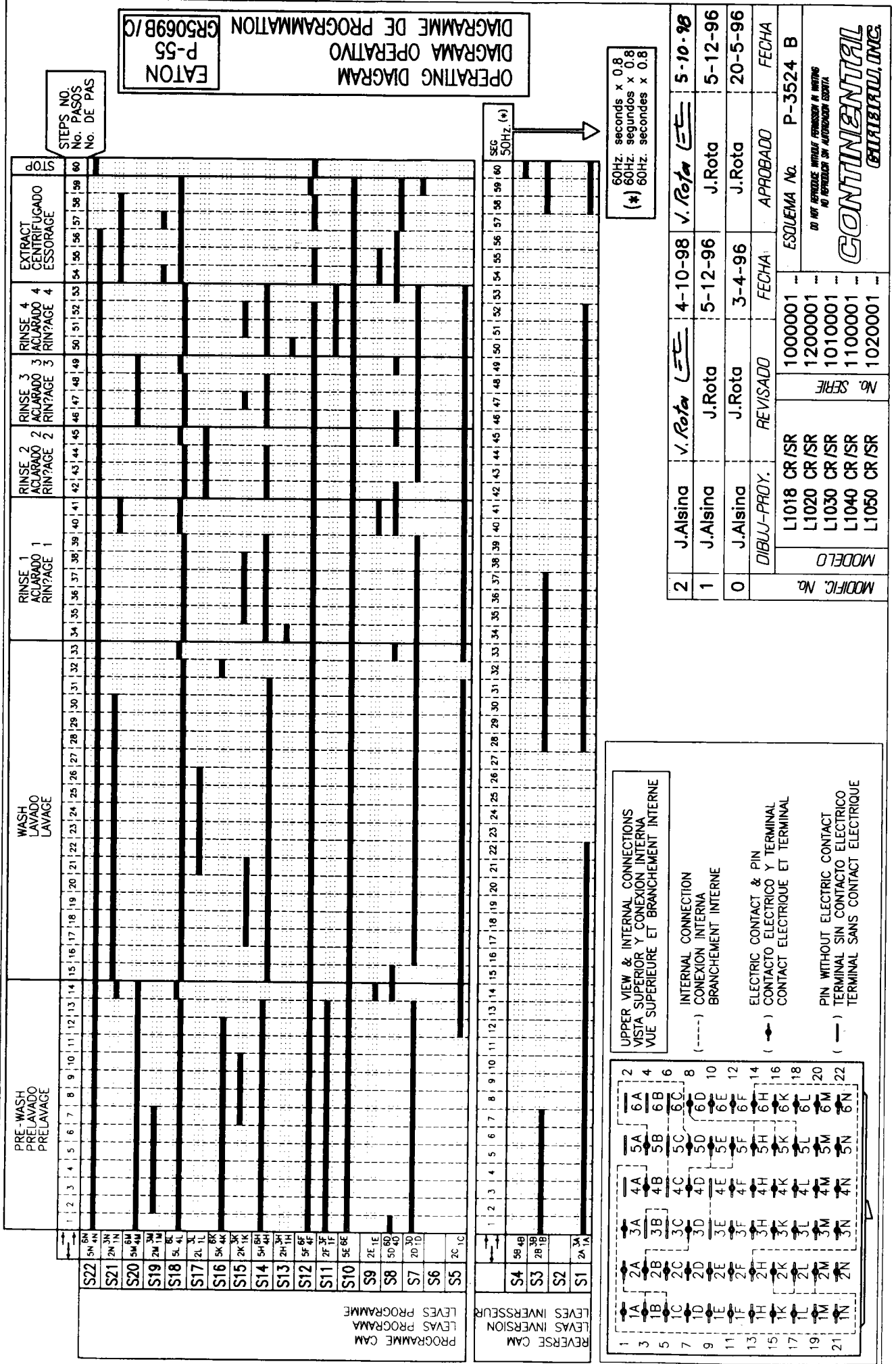
(1) L1030 & L1050 1cc MACHINES ONLY
 (1) SÉLÉMENT MACHINES L1030 Y L1050 1cc
 (1) SELEMENT MACHINES L1030 ET L1050 1cc

OPTION
 OPTIONAL
 OPTION

0	J. Alsina	J. Rota	18-9-95	J. Rota	26-9-95
	DIBLU-PROY.	REVISADO	FECHA	APPROBADO	FECHA
	L1018CR	1000001	ESQUEMA No.	N-3559 A	
	L1030CR	1010001	DO NOT REPRODUCE WITHOUT PERMISSION IN WRITING		
	L1050CR	1020001	NO REPRODUCE EN AUTORIZACION ESCRITA		
			CONTINENTAL		

ONLY TO BE USED BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL - NO DUDING OF SIA APPROVED - INSTRUCTIONS EXCLUDED FOR THE SERVICE PERSONNEL SERVICE





2	J.Alsina	V.Rota	4-10-98	V.Rota	5-10-98
1	J.Alsina	J.Rota	5-12-96	J.Rota	5-12-96
0	J.Alsina	J.Rota	3-4-96	J.Rota	20-5-96
	DIBUJ-PROY.	REVISADO	FECHA	APROBADO	FECHA
	MODIFIC. No.	MODELO	No. SERIE	ESQUEMA No.	P-3524 B
		L1018 CR/SR	1000001		
		L1020 CR/SR	1200001		
		L1030 CR/SR	1010001		
		L1040 CR/SR	1100001		
		L1050 CR/SR	1020001		

CONTINENTAL
CONTINENTAL, INC.